

sunstech[®]

SPBTDISCO

Disco Bluetooth Speaker



70X58MM 80G书写纸 双面印刷 封装成本。

SPBTDISCO User Manual

Thank you for purchasing Bluetooth Mini Speaker from us. Please read the following instructions to learn how to configure and use more effectively your product.



1. DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.



2. DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.



3. DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.



4. DO NOT insert any foreign objects into the device.



5. DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.



6. DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.

60°C(140°F)



7. DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F).

The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F).



20°C(68°F)



8. DO NOT use the device in the rain.



9. Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.



10. The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.



11. POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.



12. Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.



13. Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.



14. Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.



15. DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.



16. The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.



17. Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.



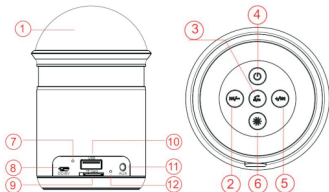
18. PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

European Union: Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.






Product Overview




① LED light shade	
② Back/Volume down	a. Short press to go back to last track. b. Long press to decrease volume.
③ Play/Pause/Mode:	a. Short press: to play or pause. Under Bluetooth mode, to receive or reject incoming calls. b. Long press: to transfer from Bluetooth to TF card/USB/AUX/FM mode.
④ Power on/Power off:	Keep pressing the key 3S to turn on/off the speaker. Blue light on when it powers on.
⑤ Forth/Volume up	a. Short press to move to next track. b. Long press to increase volume. When it gets to maximum volume, you can hear a "beep" sound.
⑥ Light controller	a. Short press to turn on/off lights. b. Long press to enter Bluetooth re-pairing mode.

⑦ Microphone	
⑧ Micro USB charging connector	
⑨ TF card connector	
⑩ USB connector	
⑪ AUX connector	
⑫ Indicator	

Handling TF Card or U-disk

Turn on the speaker, plug in TF card or U-disk in the slot, it begins streaming music. Press the key  to play/pause; press the key  /  to go back to last track or decrease volume; press the key  /  to move on to next track or increase volume.

Handling Bluetooth

Turn on speaker. Bluetooth works spontaneously, searching previous pairing Bluetooth set. If the speaker fails to link, it starts pairing other Bluetooth devices. In this case, turn on your Bluetooth device to search the speaker. The PIN code is "0000". Music streams after pairing successfully. Should there is incoming call, you can short press  to receive or reject.

Handling AUX

Plug one end of 3.5mm cable into AUX slot of the speaker and the other end into audio slot of Mobile Phone, Notebook, Tablet PC, MP3/MP4 Player etc. After that, you'll be able to enjoy the music.








Charging

Plug the charging cable into Micro USB slot of the speaker, USB slot of PC or other USB slot of chargers to get charged. When the speaker is being charged, indicator light turns red. Once it is fully charged, indicator light turns off. (We'd suggest users turning off the speaker while charging. It takes longer time to get completely charged if the speaker works when being charged.)

Handling LED lights

LED lights shine in turn, from red to blue, yellow, and green, when it doesn't play music or pause. Lights flash with tempo when it plays music.

Handling FM radio

For better signal reception, please plug in AUX cable as FM antenna first. Long press the key  to transfer to FM radio mode. Under FM radio mode, short press the key  to search available tracks automatically. It pre-plays FM radio programs and then stores. Blue light will not stop blink quickly until searching ends. After finishing searching, short press  /  to return to last program or long press to decrease volume; short press  /  to move to next program or long press to increase volume. If you want to transfer to other mode, you can long press the key .

Warnings

1. If the speaker cannot be turned on after pressing the POWER key, or it turns off on turning on, the user shall check whether it is powerful. If it's out of power, please get it charged and try again later.
2. Please get the speaker charged in DC 5V slot. It would make the speaker fail to work or even damage the speaker if not charged in recommended DC 5V slot.
3. Please do not increase the volume of your Mobile Phone, PC, MP3/MP4 Player, CD, DVD etc to a large extend, or sonic boom or sound distortion may occur. In case of sonic boom or sound distortion, please decrease volume either of Mobile Phone, PC, MP3/MP4 Player, CD, DVD or the speaker. The sound gets normal soon.
4. If Bluetooth device of Mobile Phone, PC etc fails to link to the speaker or if fails to playing music after being connected, the user shall check if he/she enters the correct PIN code or if Bluetooth device of his/her Mobile Phone, PC etc supports A2DP.

Technical Information

Sound Track	Mono
Function	TF Card, AUX, U-disk, Bluetooth, FM radio
Power Supply	DC 5V, lithium battery
Battery	3.7V 600MAH lithium battery
Output	4W
Frequency	85Hz-18KHz
Diameter of Loudspeaker	45mm
Impedance	4Ω
Antimagnetic function	Available
Material	metallic material + ABS plastic

Made in China

Warranty conditions

- The warranty of this product is for 2 years since the purchase date.
- The warranty will exclude breakdowns caused by bad use of the product, wrong installation or installation in not desirable places for a proper maintenance of the product, rips, updates of the products that are not the supplied by the brand, pieces wore away for its use or for not domestic or inappropriate use. Also are excluded breakdowns caused for manipulations of the products by people or companies alien to our company.
- For any request regarding the warranty terms, the purchase receipt must be attached.

Correct disposal of this Product



(Waste Electrical & Electronic Equipment(WEEE))

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.



This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/ recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.

Please help us to conserve the environment we live in!

DECLARATION OF CONFORMITY

Council Directive(s) to which conformity is declared:

Directive (1999/5/EC) - RTTE Directive (2011/65/EU) - RoHS

Application of the Standards:

EN 62479:2010
EN 60065:2014
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
IEC 62321 Ed 1.0:2013

Manufacturer's name: **AFEX SUNS, S.A.**
Manufacturer's address: **c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac**
Type of equipment: **Bluetooth Speaker**
Trade: **SUNSTECH**
Model no.: **SPBTDISCO**

(Serial number range: **160700001 - 160701010**)

We, the undersigned, hereby declare under our sole responsibility that the specified equipment is in conformity with the above Directive(s) and Standard(s)

Place: Barcelona



(Signature)

Victor Planas Bas

(Full name)

Date: 27 - June - 2016

General Manager

(Position)

SPBTDISCO Manual de usuario

Gracias por adquirir nuestro Mini Altavoz portátil Bluetooth. Lea las instrucciones siguientes para aprender a configurar y utilizar más eficazmente el producto.



1. NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.



2. NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.



3. NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.



4. NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.



5. NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.



6. NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo.

Manténgalo apartado de superficies calientes.

60°C (140°F)



7. NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40 °C (104 °F).

La temperatura interna de funcionamiento de este aparato es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).

20°C (68°F)



8. NO utilice el aparato bajo la lluvia.



9. Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.



10. El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga.

Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.



11. CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.



12. Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.



13. Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.



14. Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.



15. NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.



16. El aparato tiene aperturas para liberar calor.

NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.



17. Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.



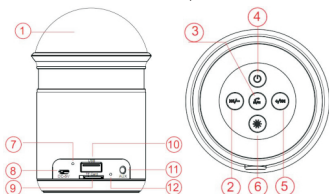
18. EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.

Unión Europea: información sobre residuos



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, su producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje del producto y/o de su batería en el momento de su desecho ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medioambiente.




Presentación del producto




① Sombra de la luz LED	
② Retroceder/Disminuir volumen	<p>a. Pulsar brevemente para volver a la última pista.</p> <p>b. Pulsar prolongadamente para reducir el volumen.</p>
③ Reproducir/Pausa/Modo:	<p>a. Pulsar brevemente para reproducir o pausa: En el modo Bluetooth, para recibir o rechazar llamadas entrantes.</p> <p>b. Pulse prolongadamente para realizar la transferencia del Bluetooth al modo de tarjeta TF/USB/AUX/FM.</p>
④ Encender/apagar	Mantenga pulsada la tecla 3S para encender/apagar el altavoz. La luz azul se ilumina al encenderse el aparato.
⑤ Avanzar/Aumentar volumen	<p>a. Pulse brevemente para pasar a la siguiente pista.</p> <p>b. Pulse prolongadamente para aumentar el volumen. Al llegar al volumen máximo oír una señal sonora (bip).</p>

⑥ Controlador de luces	<p>a. Pulse brevemente para encender/apagar las luces.</p> <p>b. Pulse prolongadamente para entrar en el modo de nuevo emparejamiento de Bluetooth.</p>
⑦ Micrófono	
⑧ Conector de carga de la micro-USB	
⑨ Conector de tarjeta TF	
⑩ Conector USB	
⑪ Conector AUX	
⑫ Indicador	

Uso de la tarjeta TF o disco U

Encienda el altavoz, inserte la tarjeta TF o el U-disco en la ranura para que empiece a transmitir música. Pulse la tecla  para reproducir/pausar; pulse la tecla "." para ir a la canción anterior o disminuir el volumen; pulse la tecla "/+" para ir a la siguiente canción o aumentar el volumen.

Uso del Bluetooth

Encienda el altavoz. El Bluetooth se activa de forma espontánea y busca la configuración previa de Bluetooth. Si el altavoz no logra conectarse, empieza a sincronizar otros dispositivos Bluetooth. En este caso, encienda el dispositivo Bluetooth para buscar el altavoz. El código PIN es "0000". La transmisión de música comienza tras haberse sincronizado con éxito. En caso de que haya una llamada entrante, puede pulsar brevemente  para recibirla o rechazarla.






Manija AUX

Inserte un extremo del cable de 3,5 mm en la ranura AUX del altavoz y el otro extremo en la ranura de audio de un teléfono móvil, ordenador portátil, reproductor MP3/MP4, etc. A continuación, podrá disfrutar de su música.

Carga

Inserte el cable de carga en la ranura Micro USB del altavoz, la ranura USB del ordenador u otra ranura USB de cargadores para iniciar la carga. Cuando el altavoz está cargando, el indicador luminoso se enciende en rojo. Cuando se ha completado la carga, el indicador luminoso se apaga. (Le sugerimos apagar el altavoz mientras se esté cargando. La carga tarda más en completarse si el altavoz funciona mientras se está realizando la carga).

Uso de Radio FM

Para recibir mejor la señal, enchufe el cable AUX como antena FM primero. Pulse de manera prolongada la tecla  para pasar al modo de radio FM. En el modo de radio FM, pulse brevemente la tecla  para buscar las emisoras disponibles automáticamente. Reproduce previamente programas de radio FM y luego los guarda. La luz azul no para de parpadear rápidamente hasta que termina la búsqueda. Después de terminar de buscar, pulse brevemente  / "—" para volver al último programa o pulse prolongadamente para reducir el volumen; pulse brevemente  / "+" para pasar al siguiente programa o pulse prolongadamente para aumentar el volumen. Si quiere pasar a otro modo, pulse prolongadamente la tecla .

Manejo de los leds

Los leds se iluminan pasando de rojo a azul, amarillo y verde cuando no se reproduce música o no se pausa. Las luces parpadean con tempo mientras se reproduce música.

Advertencia

1. Si no puede encender el altavoz tras pulsar la tecla de encendido, o se apaga al encenderse, compruebe si tiene batería. Si no tiene batería, cárguelo y vuelva a intentarlo.
2. Cargue el altavoz mediante una ranura CC de 5V. En caso contrario, el altavoz podría presentar fallos de funcionamiento o incluso resultar dañado.
3. No aumente demasiado el volumen de su teléfono móvil, ordenador, reproductor MP3/MP4, CD, DVD, etc., ya que podrían producirse retumbos o distorsión del sonido. En caso de retumbos o distorsión del sonido, disminuya el volumen de su teléfono móvil, ordenador, reproductor MP3/MP4, CD, DVD o el del altavoz. El sonido volverá a ser normal.
4. Si el dispositivo Bluetooth del teléfono móvil, ordenador, etc. no logra conectarse al altavoz o no puede reproducir música después de conectarse, compruebe si ha introducido el código PIN correcto o si el dispositivo Bluetooth de su teléfono móvil, ordenador, etc. es compatible con A2DP.

Información Técnica

Pista de sonido	Mono
Función	Tarjeta TF, AUX, disco U, Bluetooth, radio FM
Fuente de alimentación	Batería de litio de 5V CC
Batería	Batería de litio 600MAH 3,7V
Salida	4W
Frecuencia	85Hz-18KHz
Diámetro de altavoz	45mm
Impedancia	4Ω
Función antimagnética	Disponible
Material	material metálico + plástico ABS

Hecho en China

Condiciones de Garantía

- Este equipo tiene garantía de 2 años a partir de la fecha original de compra.
- Serán exentas de la garantía las averías producidas por un uso incorrecto del aparato, malinstalación o instalados en lugares inapropiados para su buena conservación, roturas, actualizaciones de software que no sean los facilitados por la marca, piezas desgastadas por supropio uso o por un uso no doméstico o inadecuado, así como, por manipulación por personas o talleres ajenos a nuestra empresa.
- Para que la garantía tenga validez, se deberá adjuntar la factura o tiquet de caja que corrobore la adquisición y fecha de venta de este producto.



El desechado correcto de este producto

(equipamiento eléctrico y electrónico de desecho) (WEEE).

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y componentes que pueden ser reciclados y reutilizados.

Este símbolo indica que, al final de su vida útil, el equipamiento eléctrico electrónico deben ser desechados por separado y no debe hacerse junto con los desperdicios domésticos.

Por favor, deseché este equipo en su punto de reciclado local/recogida de desperdicios.

En la Unión Europea hay sistemas de recogida específicos para los desechos eléctricos y electrónicos usados. ¡

Colabore en la protección de nuestro medio ambiente!

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Directiva(s) del Consejo con la(s) que se declara conformidad:

Directiva (1999/5/EC) - EMC
Directiva (2011/65/EU) - RoHS

Aplicación de las Normas:

EN 62479:2010
EN 60065:2014
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
IEC 62321 Ed 1.0:2013

Fabricante: **AFOX SUNS, S.A.**
Dirección: **c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac**
Tipo de equipo: **Altavoz Bluetooth**
Marca: **SUNSTECH**
Modelo: **SPBTDISCO**

(rango de números de serie: **160700001 - 160701010**)

**Nosotros, los abajo firmantes, declaramos bajo nuestra exclusiva
responsabilidad que el equipo especificado cumple con la(s) Directiva(s) y
Norma(s) mencionadas**

Lugar: Barcelona



(Firma)

Victor Planas Bas

(Nombre)

Fecha: 27- Junio - 2016

Director General

(Cargo)

SPBTDISCO Manuel d'utilisateur

Merci d'avoir acheté notre mini haut-parleur Bluetooth. Veuillez lire les instructions suivantes pour apprendre comment configurer et utiliser le produit plus efficacement.



1. NE PAS mettre d'objets au-dessus de l'appareil, car ces objets peuvent le rayer.



2. NE PAS exposer l'appareil à un environnement sale ou poussiéreux.



3. NE PAS placer l'appareil sur une surface non plane ou instable.



4. NE PAS introduire d'objets étrangers dans l'appareil.



5. NE PAS exposer l'appareil à un champ magnétique ou électrique trop fort.



6. NE PAS exposer l'appareil en plein soleil car vous risquez de l'endommager.

60°C (140°F)

Veillez le maintenir éloigné des sources de chaleur.



20°C (68°F)

7. NE PAS laisser votre appareil sous une température supérieure à 40° C (104° F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).



8. NE PAS utiliser cet appareil sous la pluie.



9. Veuillez vous renseigner auprès des Autorités Locales ou de votre détaillant concernant la mise au rebut des produits électroniques.



10. L'appareil et l'adaptateur peuvent produire de la chaleur au cours d'un chargement dans des conditions normales.

Afin d'éviter toute gêne ou blessure due à une exposition à la chaleur, veuillez NE PAS laisser l'appareil sur vos genoux.



11. PUISSANCE D'ENTREE Reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur secteur est approprié. Veuillez utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.



12. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon avant de nettoyer. Veuillez ne jamais utiliser de produits abrasifs ou nettoyants.



13. Veuillez toujours éteindre l'appareil pour installer ou retirer des périphériques qui ne supportent pas les branchements à chaud.



14. Débranchez l'appareil de la prise électrique et éteignez-le avant de le nettoyer.



15. NE PAS démonter l'appareil. Seul un technicien qualifié est habilité à effectuer les réparations.



16. L'appareil est doté d'ouvertures pour disperser la chaleur.

NE PAS bloquer la ventilation de l'appareil, sinon il risque de surchauffer de donc de mal fonctionner.



17. Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle inadapté.

Débarrassez-vous des piles conformément aux instructions.



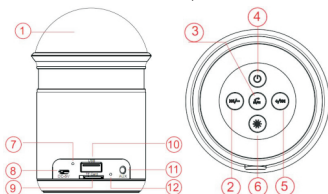
18. APPAREIL ENFICHABLE : La prise de courant doit être installée près de l'appareil et doit être facilement accessible.

Union européenne - Informations sur l'élimination



Le symbole ci-dessus signifie que selon les lois et règlements locaux votre produit et / ou sa batterie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, prenez-le à un point de collecte agréé par les autorités locales. Cette collecte et le recyclage de votre produit et / ou de sa batterie au moment de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement.



Présentation du produit




① Dôme de lampes DEL	
② Précédent/Abaissé le volume.	a. Appui court pour revenir à la piste précédente. b. Appui long pour diminuer le volume.
③ Lecture/Pause/Mode :	a. Appui court : pour lire ou interrompre. En mode Bluetooth, pour recevoir ou rejeter les appels arrivant. b. Appui long : mode pour transférer de Bluetooth à carte SD/USB/AUX/MF
④ Mise en marche/Arrêt	Maintenez appuyée 3s pour mettre en marche/arrêter le haut-parleur. La lampe bleue s'allume quand il est sous tension.
⑤ Suivant/Augmentation de volume	a. Appui court pour revenir à la piste suivante. b. Appui long pour augmenter le volume. Quand le volume maximum est atteint, un bip est entendu.

⑥ Commande de lampes	a. Appui court pour allumer/éteindre les lampes. b. Appui long pour passer en mode appairage Bluetooth.
⑦ Microphone	
⑧ Connecteur Micro USB de charge.	
⑨ Connecteur de carte SD	
⑩ Connecteur USB	
⑪ Connecteur AUX	
⑫ Indicateur	

Utilisation d'une carte SD ou d'une clé USB

Allumez le haut-parleur, branchez la carte SD ou la clé USB dans la fente, il commence à lire la musique en continu. Appuyez sur la touche  pour lire/pauses; appuyez sur la touche  /  pour revenir à la dernière piste ou pour diminuer le volume; appuyez sur la touche  /  pour passer à la piste suivante ou augmenter le volume.

Utilisation de Bluetooth

Mettez le haut-parleur en marche. Bluetooth fonctionne spontanément et recherche l'appairage Bluetooth effectué précédemment. Si le haut-parleur ne peut se connecter, il commence à appairer les autres appareils Bluetooth. Dans ce cas, activez votre appareil Bluetooth pour qu'il recherche le haut-parleur. Le code PIN est "0000". La musique est lue en continu après un appairage réussi. En cas d'appel arrivant, faites un appui court sur  pour le recevoir ou le rejeter.








Utilisation d'AUX

Branchez une extrémité du câble de 3,5 mm à la fente AUX du haut-parleur, et l'autre extrémité à la prise audio d'un téléphone portable, d'un ordinateur portable, d'une tablette, d'un lecteur MP3/MP4 etc. Vous pourrez ensuite apprécier la musique.

Charge

Branchez le câble de charge dans la fente Micro USB du haut-parleur, du PC ou une autre fente de chargeur USB pour être chargé. Quand le haut-parleur est en charge, la lampe indicatrice passe au rouge. Une fois la charge terminée, la lampe indicatrice s'éteint. (Nous suggérons d'éteindre le haut-parleur lors de la charge. La charge prend plus de temps si le haut-parleur fonctionne lors de la charge.)

Utilisation de la radio MF

Pour une meilleure réception, branchez d'abord le câble AUX en tant qu'antenne de MF. Faites un appui long sur  pour passer en mode radio MF. En mode radio MF, faites un appui court sur  pour rechercher automatiquement les stations disponibles. Il joue les stations de radio MF et les mémorise ensuite. La lampe bleue continue de clignoter jusqu'à la fin de la recherche. Après la fin de la recherche, faites un appui court sur  /  pour revenir à la dernière station ou faites un appui long pour baisser le volume; faites un appui court sur  /  pour passer à la station suivante ou faites un appui long pour augmenter le volume. Pour passer à un autre mode, vous pouvez faire un appui long sur le bouton .

Lampes DEL

Les lampes DEL s'éclairent tour à tour, de la rouge à la bleue, à la jaune et à la verte quand il ne lit pas de la musique ou est en pause. Les lampes clignotent selon le rythme quand il lit de la musique.

Avertissements

1. Si le haut-parleur ne peut être allumé avec une pression sur la touche POWER, ou s'il s'éteint à l'allumage, l'utilisateur doit vérifier s'il est sous tension. Si une tension est absente, veuillez le recharger et essayez de nouveau ensuite.
2. Veuillez charger le haut-parleur par la fente 5V CC. Si la prise 5V CC n'est pas utilisée pour la charge, le haut-parleur pourrait tomber en panne ou même être endommagé.
3. Veuillez ne pas trop augmenter le volume de votre téléphone portable, de votre PC, de votre lecteur MP3/MP4, de votre lecteur CD/DVD etc. sinon un bang ou une distorsion sonore pourrait se produire. En cas de bang ou de distorsion sonore, veuillez diminuer le volume soit du téléphone portable, du PC, du lecteur MP3/MP4, du lecteur CD/DVD ou du haut-parleur. Le son redevient immédiatement normal.
4. Si l'appareil Bluetooth ou le téléphone mobile ou le PC manque à se relier au haut-parleur ou s'il manque à lire de la musique après avoir été connecté, l'utilisateur doit vérifier s'il a saisi le code PIN correct ou si son appareil Bluetooth ou son téléphone portable, ou son PC etc. prend en charge A2DP.

Informations techniques

Pistes sonores	Mono
Fonctions	Carte SD, AUX, Clé USB, Bluetooth, Radio MF
Alimentation électrique	5V CC, batterie au lithium
Batterie	3.7 V 600 mAh, au lithium
Sortie	4 W
Fréquences	85Hz-18KHz
Diamètre du haut-parleur	45 mm
Impédance	4 Ω
Fonction antimagnétique	Disponible
Matériau	Matériau métallique + plastique ABS

Fabrique en Chine

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Directive du Conseil auxquelles la conformité est déclarée :

Directive (1999/5/EC) - RTTE
Directive (2011/65/EU) - RoHS

Application des normes :

EN 62479:2010
EN 60065:2014
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
IEC 62321 Ed 1.0:2013

Nom du fabricant : **AFEX SUNS, S.A.**
Adresse du fabricant : **c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac**
Type d'équipement : **Haut-parleur de Bluetooth**
Marque Commerciale : **SUNSTECH**
Modèle n° : **SPBTDISCO**

(gamme de nombres de série: **160700001 - 160701010**)

**Nous, soussignés, déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil
spécifié est conforme aux directives et normes ci-dessus**

Lieu : Barcelone



(Signature)

Victor Planas Bas

(Nom complet)

Date : le 27 Juin 2016

Directeur général

(Fonction)

SPBTDISCO Manual do Utilizador

Obrigado por adquirir a nossa Mini Coluna Bluetooth. Agradecemos que leia as instruções a seguir para aprender sobre como configurar e utilizar mais eficazmente o seu produto.



1. NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.



2. NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.



3. NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.



4. NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.



5. NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.



6. NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar.

Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.

60°C (140°F)



7. NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40°C (104°F). A temperatura interna de funcionamento deste aparelho é de 20°C (68°F) a 60°C (140°F).



20°C (68°F)



8. NÃO use o aparelho à chuva.



9. Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrônicos.



10. O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga.

Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.



11. CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.



12. Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedecça ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.



13. Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.



14. Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.



15. NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.



16. O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloquee a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.



17. A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.



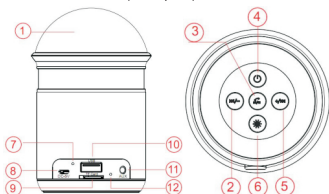
18. EQUIPAMENTO LIGÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.

União Europeia: informação sobre resíduos



O símbolo anterior indica que, de acordo com as normas locais, o seu produto e/ou a sua bateria deverão ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto alcançar o final da sua vida útil, deverá levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do produto e/ou da sua bateria no momento da sua eliminação ajudarão a proteger os recursos naturais e a garantir a sua reciclagem de forma que proteja a saúde das pessoas e o ambiente.




Apresentação do produto



① Sombra de luz LED	
② Retroceder/Baixar volume	<p>a. Clicar brevemente para voltar à última faixa.</p> <p>b. Clicar prolongadamente para reduzir o volume.</p>
③ Reproduzir/Pausa/Modo:	<p>a. Pressionar rapidamente para reproduzir ou pausa No modo Bluetooth, para receber ou recusar chamadas recebidas.</p> <p>b. Clique prolongadamente para realizar a transferência do Bluetooth no modo de cartão TF/USB/AUX/FM.</p>
④ Ligar/desligar alimentação	Mantenha clicada a tecla 3S para acender/apagar o altifalante. A luz azul ilumina-se ao acender-se o aparelho.
⑤ Avançar/Aumentar volume	<p>a. Clique brevemente para passar para a faixa seguinte.</p>

	b. Clique prolongadamente para aumentar o volume. Ao chegar ao volume máximo ouvirá um sinal sonoro (bip).
⑥ Controlador de luzes	a. Clique brevemente para acender/apagar as luzes. b. Clique prolongadamente para entrar no modo de novo emparelhamento de Bluetooth.
⑦ Microfone	
⑧ Conector de carga do micro-USB	
⑨ Conector de cartão TF	
⑩ Conector USB	
⑪ Conector AUX	
⑫ Indicador	


Usar o cartão TF ou Disco U

Ligue o altifalante, insira o cartão TF ou o disco U na entrada para começar a transmitir música. Pressione a tecla  para reproduzir/pausa; pressione a tecla  para regressar à última música ou baixar o volume; pressione a tecla  para avançar para a música seguinte ou para aumentar o volume.

Entrada AUX

Insira um extremo do cabo de 3,5 mm na entrada AUX do altifalante e o outro extremo na entrada de áudio de um telemóvel, computador portátil, leitor MP3/MP4, etc. A seguir, poderá desfrutar da sua música.




Uso do Bluetooth

Ligada em altavoz. O Bluetooth ativa-se de forma espontânea e procura a configuração prévia de Bluetooth. Se o altifalante não conseguir ligar, começa a sincronizar outros dispositivos Bluetooth. Neste caso, ligue o dispositivo Bluetooth para procurar a coluna. O código PIN é "0000". A transmissão de música começa após a sincronização efetuada com sucesso. No caso de haver uma chamada recebida, pode clicar brevemente  para recebê-la ou recusá-la.

Em carregamento

Insira o cabo de carga na entrada Micro USB do altifalante, a entrada USB do computador ou outra entrada USB de carregadores para iniciar a carga. Quando o altifalante está a carregar, o indicador luminoso liga-se em vermelho. Quando a carga estiver completa, o indicador luminoso apaga-se. (Sugerimos desligar o altifalante enquanto estiver a carregar. A carga leva mais tempo a completar se o altifalante funcionar enquanto está a carregar).

Uso de Rádio FM

Para receber melhor o sinal, ligue o cabo AUX como antena FM primeiro. Clique de maneira prolongada na tecla  para passar para o modo de rádio FM. No modo de rádio FM, clique brevemente na tecla  para procurar as emissoras disponíveis automaticamente. Reproduz previamente programas de rádio FM e guarda-os em seguida. A luz azul não para de piscar rapidamente até terminar a pesquisa. Depois de terminar de procurar, clique brevemente "◀ / —" para voltar ao último programa ou clique prolongadamente para reduzir o volume; clique brevemente "▶ / +" para passar ao programa seguinte ou clique prolongadamente para aumentar o volume. Se quiser passar para outro modo, clique prolongadamente na tecla .

Manipulação dos leds

Os leds iluminam-se passando de vermelho a azul, amarelo e verde quando não se reproduz música ou não se pausa. As luzes piscam com tempo enquanto se reproduz música.

Aviso

1. Se não conseguir ligar o altifalante após premir a tecla de ligação, ou se desligar ao ligar, verifique se tem bateria. Se não tiver bateria, carregue e volte a tentar.
2. Carregue o altifalante através de uma entrada CC de 5V. Caso contrário, o altifalante poderá apresentar falhas de funcionamento ou até danificar-se.
3. Não aumente demasiado o volume do seu telemóvel, computador, leitor MP3/MP4, CD, DVD, etc., porque poderão produzir-se ruídos ou distorção do som. No caso de ruídos ou distorção do som, diminua o volume do seu telemóvel, computador, reproduutor MP3/MP4, CD, DVD ou do altifalante. O som voltará ao normal.
4. Se o dispositivo Bluetooth do telemóvel, computador, etc. não conseguir ligar-se ao altifalante ou não conseguir reproduzir música após a ligação, verifique se introduziu o código PIN correto ou se o dispositivo Bluetooth do seu telemóvel, computador, etc. é compatível com A2DP.

Informação técnica

Faixa de som	Mono
Função	Cartão TF, AUX, disco U, Bluetooth, rádio FM
Fonte de alimentação	Bateria de lítio de 5V CC
Bateria	Bateria de lítio 600MAH 3,7V
Saída	4W
Frequência	85Hz-18KHz
Diâmetro do altifalante	45mm
Impedância	4Ω
Função antimagnética	Disponível
Material	material metálico + plástico ABS

Fabricado em China

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Diretiva do Conselho relativamente à qual é declarada conformidade:

Directiva (1999/5/EC) - RTTE Directiva (2011/65/EU) - RoHS

Aplicação das Normas:

EN 62479:2010
EN 60065:2014
EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1
IEC 62321 Ed 1.0:2013

Nome do fabricante: **AFEX SUNS, S.A.**
Endereço do fabricante: **c/Metall 6-8, 08110, Montcada i Reixac**
Tipo de equipamento: **Alto-falante Bluetooth**
Comércio: **SUNSTECH**
Modelo n.º: **SPBTDISCO**

(faixa de número serial: 160700001 - 160701010)

**Nós, abaixo-assinados, pela presente declaramos por nossa exclusiva
responsabilidade que o equipamento especificado está conforme à Diretiva e às
Normas supra**

Local: Barcelona



(Assinatura)

Victor Planas Bas

(Nome completo)

Data: 27 - Junho - 2016

Director-Geral

(Cargo)

